

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	DEROT - TECNOMA	D T F 6 0	CH 4198 05

Hersteller	Ets. DEROT Père et Fils S.A., F-77730 Saacy-sur-Marne
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "DTF 60" vor Fahrgestellnummer -
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich auf Längsträger
Fahrgestellnummer	hinten, rechts auf Kettengehäuse
Motorzeichen	"8031" vor Motornummer, links, seitlich auf Motorblock
Hauptimporteur	SAILLET & CIE., 1252 Meinier/GE
Geprüftes Fahrzeug	82 600 038

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch, mit hydraulischer Lenkhilfe
Getriebe	mechanisch mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände
Anzahl Gänge	11 Achsantrieb auf Hinterräder
Betriebsbremse	hydraulisch, Innenbacken, auf Antriebswellen resp. auf Hinterräder; Einzelradbremse 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf Antriebswellen bzw. auf Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Motor	FIAT	Typ	8031 I
Marke	Reine	Takte	4
Bauart	D	Lage	hinten
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	3
Kühlung	103	Hub	110
Bohrung	2748	Hubraum	14,00
Leistungs-kW	36,8 DIN	Steuer-PS	2500
Lärm-Standmessung	76,5	bei U/min	1875
Schalldämpfer	1 = 620x160x100 mm	dBA bei U/min	FIAT 4 661 723
Abgasprüfung	Bacharach 2,5		
Entstörung	-		

Karosserie	Hochtraktor, Sicherheitsrahmen FAT 667/80/B			
Anzahl Türen		Geschw. Messer		
Sicherheitsgurten	v	h		
Unterlegkeil		Rückspiegel		
Diebstahlsicherung				
Anzahl Plätze	t 1 v	M	h	
Maße	innen	ausen		
Länge		3320	Achsabstand	2350 /
Breite		1435-1805	Doppelachse	v h
Höhe		2750	Spurweite	v h
Ueberhang	v	375	Spurweite	v 1130 - 1500
	h	595		h 1110 - 1500
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		Spurkreis Ø	l	6700 r 6800

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	670	1700	2370
Nutzlast			-
Gesamtgewicht	670	1700	2370
Fabrikgarantie			3270
Reifengröße	5.50 - 16	11.2 - 28	+))
Ply / bar	6 / 3,25	6 / 1,8	
Tragkraft	1050	2230	
für V max	30	30	
Feigen	4.00 F x 16	W 11 x 28	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst		3000/1500	
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		25	km/h
gemessen 24,0 km/h bei U/min	2530	Motor 690	Zapfwelle

5.

Ausrüstung					
Fernlichter	M	(E)			
Abblendlichter	M	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v			s	h I (E)
Markierlichter	v			s	h
Nebelschlusslichter					
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Befahrung					
Scheibenwischer					mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen					STREBEL CH 5 0402 09 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	DEROT-TECNOMA	D T F	6 0
Typenscheinnummer	CH	4198 05	
Karosserie	Hochtraktor		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	2370	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	14,00
Gesamtgewicht	2370	Hubraum	2748

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

+) Reifenvariante : V = 6.00 - 16 6 PR 1120 (3,0) Vmax 30 km/h
H = 12.4 - 28 6 PR 2550 (1,7) 30 km/h

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.